

chômeurs complets indemnisés en remplacement des agents en congé dans les services où les activités ne sont pas ralenties durant ces mois de vacances;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les ministères et organismes d'intérêt public placés sous la tutelle ou le contrôle de l'Etat pourront, dans les services où les activités ne sont pas ralenties durant les mois de vacances, remplacer les agents en congé par des chômeurs complets indemnisés.

Art. 2. Ces chômeurs seront mis directement, pour une durée de trois mois au plus couvrant les mois de juillet, août et septembre 1989, à la disposition de ces ministères et de ces organismes d'intérêt public par les soins de l'Office national de l'emploi.

Art. 3. Par dérogation aux articles 169 et 170 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage et dans les cas visés aux articles 1er et 2, les chômeurs complets indemnisés bénéficient à charge des ministères et des organismes d'intérêt public qui les occupent, des mêmes avantages que ceux qui sont octroyés aux travailleurs en application de la législation sur les accidents de travail et les accidents survenus sur le chemin du travail, sur les maladies professionnelles et sur les vacances annuelles.

Ces ministères et ces organismes d'intérêt public supportent la totalité de l'allocation visée à l'article 166 de l'arrêté royal précité du 20 décembre 1963.

Les remplacements ne pourront avoir lieu que pour répondre à des nécessités absolues, dans les limites des moyens budgétaires et pour autant que les remplaçants puissent être rapidement opérationnels après une brève formation.

Les propositions de remplacement seront soumises en temps utile à l'Inspection des Finances et, en tout cas, avant la notification de la désignation et l'entrée en service.

Art. 4. Les chômeurs occupés en remplacement des agents en congé ne sont pas engagés dans les liens d'un contrat de travail et ils conservent leur qualité de chômeur.

Ils travaillent sous la responsabilité du ministère ou de l'organisme d'intérêt public qui les occupe.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1989 et cesse de produire ses effets le 30 septembre 1989.

Art. 6. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 14 août 1989.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

gerechtigde werklozen ter vervanging van ambtenaren met vakantie in de diensten waar de activiteiten tijdens deze vakantie maanden niet verminderen, onmiddellijk mogelijk te maken;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De ministeries en de instellingen van openbaar nut, geplaatst onder de voogdij of de controle van de Staat, kunnen in de diensten waar de activiteiten tijdens de vakantiemaanden niet verminderen de ambtenaren die met vakantie zijn, vervangen door volledig uitkeringsgerechtigde werklozen.

Art. 2. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening zal deze werklozen, voor een duur van ten hoogste drie maanden die de maanden juli, augustus en september 1989 omvat, rechtstreeks ter beschikking stellen van de ministeries en de instellingen van openbaar nut.

Art. 3. In afwijking van de artikelen 169 en 170 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid en in de gevallen bedoeld in artikel 1 en 2, genieten de volledig uitkeringsgerechtigde werklozen van dezelfde voordelen als deze die toegekend worden aan werknemers in toepassing van de wetgeving betreffende de arbeidsongevallen en de ongevallen op de weg naar of van het werk, betreffende de beroepsziekten en betreffende de jaarlijkse vakantie, en dit ten laste van de ministeries en de instellingen van openbaar nut die hen tewerkstellen.

Deze ministeries en deze instellingen van openbaar nut dragen het geheel van de uitkering bedoeld in artikel 166 van het voormelde koninklijk besluit van 20 december 1963.

De vervangingen zullen, binnen de perken van de budgettaire middelen, enkel geschieden om aan absolute behoeften te voldoen en voor zover de vervangers operationeel kunnen zijn na een korte opleiding.

De voorstellen tot vervanging zullen te gepasten tijde worden voorgelegd aan de Inspectie van Financiën en in elk geval vóór de betekening van de aanwijzing en de indiensttreding.

Art. 4. De werklozen die tewerkgesteld worden ter vervanging van ambtenaren met vakantie, worden niet met een arbeidsovereenkomst aangeworven en zij behouden hun hoedanigheid van werkloze.

Zij werken onder de verantwoordelijkheid van het ministerie of de instelling van openbaar nut die hen tewerkstelt.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1989 en houdt op van kracht te zijn op 30 september 1989.

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 14 augustus 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 89 — 1599

4 JUILLET 1989. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 août 1985 fixant les critères d'appartenance exclusive, à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} juillet 1982 fixant les critères d'appartenance exclusive, à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 août 1985 fixant les critères d'appartenance exclusive, à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition des Ministres ayant les matières personnalisables dans leurs attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 26 août 1985 fixant les critères d'appartenance exclusive, à la Communauté française, des institutions traitant des matières personnalisables dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, est complété par l'alinéa suivant :

« Le même décret entre en vigueur le 1^{er} juillet 1989 pour les autres institutions. »

Art. 2. A l'article 2 du même arrêté, les mots « des secteurs cités à l'article premier du présent arrêté » sont supprimés.

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° la première phrase du § 1^{er} est remplacée par la phrase suivante :

« L'agrément est accordé ou refusé par l'Exécutif sur rapport des services de l'inspection de la Direction générale compétente, suivant le secteur concerné. »;

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. L'Exécutif peut retirer, par décision motivée, l'agrément à l'institution qui ne remplit plus les conditions fixées par le présent arrêté. Dans ce cas, la décision de l'Exécutif prend cours au plus tard six mois après la notification du retrait de l'agrément. »

Art. 4. Les Ministres ayant les matières personnalisables dans leurs attributions sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 juillet 1989.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,

V. FEAUX

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Ch. PICQUE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 89 — 1599

4 JULI 1989. — Besluit van de Executieve tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 26 augustus 1985 tot vaststelling van de criteria op grond waarvan de instellingen die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, uitsluitend tot de Franse Gemeenschap behoren

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 juli 1982 tot vaststelling van de criteria op grond waarvan de instellingen die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, uitsluitend tot de Franse Gemeenschap behoren;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 26 augustus 1985 tot vaststelling van de criteria op grond waarvan de instellingen die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, uitsluitend tot de Franse Gemeenschap behoren;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Ministers tot wier bevoegdheden de persoonsgebonden aangelegenheden behoren,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 26 augustus 1985 tot vaststelling van de criteria op grond waarvan de instellingen die persoonsgebonden aangelegenheden in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad behandelen, uitsluitend tot de Franse Gemeenschap behoren, wordt aangevuld door het volgende lid :

« Hetzelfde decreet treedt in werking op 1 juli 1989 voor de andere instellingen. »

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, worden de woorden « van de sectoren bedoeld bij artikel 1 van dit besluit » geschrapt.

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de eerste zin van § 1 wordt vervangen door de volgende zin :

« De erkenning wordt door de Executieve verleend of geweigerd op grond van een verslag van de inspectiediensten van de bevoegde Algemene Directie, naar gelang de betrokken sector. »;

2° § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. De Executieve kan, bij eên met redenen omklede beslissing, de erkenning intrekken van de instelling die de bij dit besluit vastgestelde voorwaarden niet meer vervult. In dit geval gaat de beslissing van de Executieve uiterlijk zes maanden na de kennisgeving van de intrekking van de erkenning in. »

Art. 4. De Ministers tot wier bevoegdheden de persoonsgebonden aangelegenheden behoren, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 juli 1989.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

V. FEAUX

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

Ch. PICQUE